



كلية الآداب  
قسم الآثار  
شعبة الآثار اليونانية والرومانية

## التأثيرات المصرية والكلasicية المتبادلة في المقابر السكندرية دراسة مقارنة

رسالة مقدمة إلى كلية الآداب - قسم الآثار - جامعة عين شمس  
للحصول على درجة الماجستير  
من

الطالبة

هبة الله ثروت السيد محمود

ليسانس أداب قسم آثار شعبة الآثار اليوناني والروماني - كلية الآداب - جامعة عين شمس

تحت إشراف

أ.م.د / نشأت الزهرى  
أستاذ مساعد الآثار والحضارة المصرية بكلية الآداب  
جامعة عين شمس

أ. د / مصطفى زايد  
رئيس قسم الآثار بكلية الآداب  
جامعة عين شمس

المجلد الأول

المتن

القاهرة

٢٠١٦

## ملخص

ت تكون الرسالة من جزأين : يتناول الجزء الأول التمهيد التاريخي و مقابر الجبانة الغربية بالأسكندرية ، أما الجزء الثاني مقدمة عن المقابر الإغريقية في مصر و مقابر الجبانة الشرقية بالأسكندرية من خلال تقسيم الرسالة الى بابين يتناول التمهيد التاريخي العلاقات المتبادلة بين مصر واليونان منذ أقدم العصور،**الباب الأول** : الجبانة الغربية بالأسكندرية ، هو مقسم إلى ثلاثة فصول ، الفصل الأول : الجبانة الغربية بالأسكندرية عمارة المقابر وطرق الدفن بها ، الفصل الثاني : الزخارف الجدارية والمعمارية بمقابر الجبانة الغربية ، الفصل الثالث : المشاهد المصورة على جدران مقابر الجبانة الغربية، **الباب الثاني** : الجبانة الشرقية بالأسكندرية ، هو مقسم إلى ثلاثة فصول ، الفصل الأول : الجبانة الشرقية بالأسكندرية عمارة المقابر وطرق الدفن بها ، الفصل الثاني : الزخارف الجدارية والمعمارية بمقابر الجبانة الشرقية ، الفصل الثالث: المشاهد المصورة على جدران مقابر الجبانة الشرقية وفي نهاية كل فصل من الفصول يتضمن تعليق على أهم النقاط التي وردت في كل فصل و تنتهي الرسالة بالخاتمة والتي تتضمن ملخص عن الرسالة وأبرز النتائج التي تناولتها الدراسة .

# **قائمة الإختصارات**

## قائمة الاختصارات

- AJA = American Journal of Archaeology , Baltimore.
- AMGRA = Annuario del museo Greco–Romano.
- ASAE = Annales du Service des Antiquites de l’Egypte,Le Caire.
- ATTI CIIE = Atti del Congresso Internozionale Italo Egiziano.
- BSAA = Bulletin de la Société Archéologique d’Alexandrie.
- IAE = International Archives of Ethnography.
- IFAO = Institut Français d’Archéologie Orientale , Le Caire.
- IKKA = Internationalen Kongresses für klassische Archäologie .
- JARCE = Journal of The American Research Center in Egypt,Cairo.
- JRA = Journal of Roman Archaeology.
- MDAIK = Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts.
- PAM = Polish Archaeology in The Mediterranean.
- RAEGR = Repertorio d’arte dell’ Egitto Greco–Romano.
- SPE = Société de Publications Egyptiennes.
- BIE = Bulletin de l’Institut de l’Egypte.
- BIFAO= Bulletin de l’Institut français d’Archeologie Orientale,le caire.
- BMB = Brooklyn Museum Bulletin
- LIMC: Lexicon Iconographicum Mythologiae Classicae.

-MIFAO= Memoires Publies par les Members de l'Institut Francais  
d'Archeologie Orientale du Caire ,le Caire.

-SHE = Studies in The History of Art.

فهـ رسـ المـوضـوعـات

## فهرس الموضعيات

رقم الصفحة	الموضعيات
أ-خ	ملخص.....
٩-١	تمهيد تاريخي ..... الباب الأول: الجبانة الغربية بالاسكندرية
٧٥-١٠	الفصل الأول : عمارة المقابر وطرق الدفن بها فى الجبانة الغربية بالاسكندرية....
١٢٢-٧٦	الفصل الثاني : زخارف الجبانة الغربية ..... الفصل الثالث: المشاهد المصورة على جدران مقابر الجبانة الغربية.....
٢١١-١٢٣	الباب الثاني: الجبانة الشرقية بالاسكندرية
٢٨١-٢١٢	الفصل الأول: عمارة المقابر وطرق الدفن بها فى الجبانة الشرقية بالاسكندرية....
٢٩٢-٢٨٢	الفصل الثاني : زخارف الجبانة الشرقية..... الفصل الثالث: المشاهد المصورة على جدران مقابر الجبانة الشرقية.....
٣٠٢-٢٩٣	الباب الثالث : الدراسة التحليلية
٣٧٠- ٣٠٣	الفصل الأول : الدراسة التحليلية للناحية المعمارية فى المقابر السكندرية .....
٣٨٤-٣٧١	الفصل الثاني : الدراسة التحليلية للناحية الزخرفية فى المقابر السكندرية .....
٤٢١-٣٨٥	الفصل الثالث : الدراسة التحليلية للمشاهد المصورة فى المقابر السكندرية .....
٤٢٨-٤٢٢	الخاتمة .....

أحمدك ربى حمداً كثيراً طيباً مباركاً فية ملي السموات والأرض ويليق بجلال نعمتة  
وعظيم سلطانة وهو المستعان سبحانه وتعالى على إنجاز هذا العمل وادعوة سبحانه  
وتعالى أن يلقى عملى هذا قبولاً لدى أساتذى أما بعد .....

يمثل فتح الإسكندر لمصر عام ٣٣٢ ق.م نقطة تحول كبرى فى تاريخ مصر إذ  
عندما ينتهى تاريخ مصر الفرعونية ويبدأ تاريخ مصر اليونانى والروماني ولم تكن  
العلاقات بين مصر وبلاد اليونان ولبيدة الغزو المقدونى لمصر فقد استعان ملوك  
العصر الصاوى بالإغريق كجند مرتزقة وأزداد الإتصال بين بلاد اليونان ومصر  
عندما حضر الإغريق أنفسهم للتجارة ،وبذلك أصبحت العلاقات الإقتصادية ضرورة  
تلزمت مع العلاقات السياسية، يجب ان ندرك ان مصر القديمة كانت تعترض  
بتقاليدها المتوارثة وان الإحتفاظ بهذه التقاليد يرجع الى سيطرة الديانة على عقول  
المصريين القدماء، ولما كان المصريون يعتقدون ان الملك صورة حية للإلهة حورس  
وانه ابن رع فمعنى ذلك انه كان إله ابن إله ووريث للإلهة على عرش مصر، وإذا  
كان هذا هو مركز الملك المصرى وهذه هي معتقدات المصريين الدينية فماذا كان  
موقف غزاة مصر الجدد .

نجد أن الإسكندر ظهر فى ثوب جديد ذهب لمعبد بتاح فى منف لتقديم القرابين  
وتوج فرعوناً، كما ان البطالمة ادرکوا مركز الملك المصرى منذ البداية عند المصريين  
وقد وضع الإسكندر والبطالمة نصب أعينهم الإعتراف بالديانة المصرية، ووصولاً  
للعصر الرومانى نجد أن سكان مصر أصبحوا يؤلفون خليطاً من الجنسيات  
والعناصر المختلفة حيث كانت الأغلبية الساحقة من المصريين الوطنين والأقلية من  
اليونان سواء فى المدن اليونانية او فى اقاليم مصر ثم جاليات سواء كانت جاليات  
كبيرة او صغيرة من اليهود او من السوريين والليبيين فضلاً عن العنصر الذى استجد  
مع الإحتلال الرومانى وهم الرومان انفسهم ونتيجة لذلك ضمت مصر فى ذلك  
العصر خليطاً من عقائد وديانات شتى كان لهذا انعكاسة وتأثيره على الناحية الفنية  
فأدى ذلك إلى حدوث إمتزاج بين الحضارات بعضها مع بعض حيث أخذت كل  
ثقافة ما يناسبها من الأخرى فبدلاً أن يحدث تصادم بين الثقافتين سواء اليونانية أو  
الرومانية مع الثقافة والعادات المصرية حدث إمتزاج رائع بين الحضارت وهذا انعكس

بدوره على كافة انواع الفنون ومن هنا جاءت فكرة موضوع الدراسة المتمثلة في "تأثيرات المصرية والكلasicية المتبادلة في المقابر السكندرية - دراسة مقارنة" وهو الفن المعروف بإسم الفن الجنزى أو الدينى وهو نوع آخر من الفنون ظهر فيه هذا الإمتزاج وكان الهدف من موضوع الدراسة هو رصد لهذه التأثيرات من خلال المقابر السكندرية التي ترجع لفترة مصر فى العصرين البطلمي والروماني حيث تعتبر الأسكندرية من أهم المراكز الهيلانستية التي قدمت عدد هائل من المقابر التي عكست إمتزاج فنى رائع بين الحضارة المصرية والحضارة البطلمية والرومانية بما يعرف بإسم الفن المختلط، وهناك خلافاً بين مؤرخى الفن على حقيقة وجود هذا النوع من الفن المختلط وهناك من ينكر وهناك من يبرهن على وجوده وهناك من يتحفظ، وكان ابراهيم نصري هو أول من تناول الفن فى مصر خلال العصر البطلمى بالدراسة فى كتابة Arts in Ptolemaic Egypt وقسمة إلى ثلاثة انواع فناً مصرياً خالصاً وفناناً إغريقياً خالصاً وفنًا مختلطًا

ومن أهم الدراسات السابقة التي تم الاستعانة بها

ما تم نشرة من أعمال البعثة الفرنسية فى مجلدين حملوا إسم Necropolis<sup>1</sup>,Necropolis<sup>2</sup> وبدراسة المرجعين وجدنا ان البعثة قامت بنشر بعض مقابر القبارى والتى قسمتها البعثة إلى ستة قطاعات وأقتصرت الدراسة فيها على القطاعات الثاني والثالث وال السادس ،أعمال Venit the Monumental ١٩٩٧،١٩٩٩،٢٠٠٢ وأهمها كان المرجع الذى يحمل عنوان M., ، Marie –Dominiq nenna tomb of ancient Alexandria

كتابة مجموعة من المقالات الهمامة على سبيل المثال Anne Marie,seif eldin - *D'autres Croyances d'autres pratiques Funeraires les deux 'eats de la tomb2 dans la necropole d'Anfouchi"* Necropolis<sup>2</sup> - *The function of Funerary Iconography in the necropolis of Kom el-Shqafa* - *les deux tombes de Persephone dans la necropole de Kom el- Chauqafa a Alexandrie* -“ *Les decors de plafond dans les Tombes hellenistiques d'Alexandrie un nouvel les sai d interpretation*

وفي الناحية المعمارية للمدينة كانت من أهم الأعمال:

- Mckenzie,j.(2007),"The Architecture of Alexandria and Egypt,300B.C.-700A.D.
- Mckenzie,J. (1996 ),"*The architectural style of Roman and Byzantine Alexandria and Egypt, Archaeological Research and Byzantine Alexandria and Egypt*"
- Fragaki E, (1936), l'architecture Alexandrie del'epoque ptolemique, polis.

أعمال الحفائر من قبل مدربين المتحف اليوناني والروماني السابقين وهم Adriani Breccia والدوريات التي نشرت فيها الإكتشافات :

Le Musee Greco Romain  
,Rapport du Musee Greco Romain  
, Anuarie Musee Greco Romain  
Bulletin de la Societee d Alexandria

وقد أستعنت برسالة الدكتور هشام عجلام وحسام المسيري فالأولى رصدت اهم تصاوير الطقوس الجنائزية والمراسم الجنائزية في مصر البطلمية و الرومانية على أقنعة المومياوات وعلى البردي وعلى المعابد أما بخصوص المقابر السكندرية فكان الأمر لا يتعذر كونه منظرين من كوم الشقاقة و تيجران و الجديد هنا هو إلقاء الضوء على المناظر المصورة على المقابر والتي يظهر من خلالها التأثيرات المختلفة مع مقارنتها بأهم تصاوير الطقوس الجنائزية من أماكن مختلفة بمصر وخارجها ، أما الدراسة الثانية فتناولت الإكتشافات الحديثة لمقابر كوبرى القبارى و اشارت في لمحه تاريخية اثرية عن الجبانة الغربية فقط و بوجة عام و لم يتعرض الباحث للدراسة التحليلية للعمارة و المناظر المصورة

ويرغم من جهود الحفائر إلا لم يحفظ كموقع أثرية تزار اليوم إلا القليل: جبانة الشاطبى ، مصطفى كامل ، كوم الشقاقة ، الأنفوشى ، الورديان .

وأخيراً بفضل هذا الذى أنقذ طبيعياً أو بفضل النشر فإنه يوجد أجزاء من الجبانات دمرت دون أى سيطرة أو أستخدمنا لمحاجر ولأسف ما زالت يد الإهمال تعبث فى مقابر الأسكندرية نتيجة قلة الإهتمام مع الأسف .

## أما عن الصعوبات التي واجهتها

- أن أغلب الأعمال الخاصة بالأسكندرية لا تتعذر كونها دراسة وصفية للمقابر فكان تجميعها وتصنيفها أشبه بتركيب قطع البازل لتعطى لوحة متكاملة العناصر ليصب في النهاية بما يخدم الموضوع في عمل متكامل يغطي مدينة الإسكندرية بجوانبها المعمارية والفنية سواء زخارف أو مشاهد مصورة ومقارنتها بداخل مصر أو خارجها

- هناك العديد من المقابر التي اكتشفت بواسطة الحفائر أعيد ردمها مرة أخرى ومقابر أخرى دمرت بفعل الزمن بناء عليه لم يكن بالإمكان مشاهدتها على أرض الواقع.

- هناك العديد من الموقع كانت تعانى مع الأسف من المياه الجوفية المرتفعة فكان النزول إليها بمثابة مخاطرة غير محسوبة العواقب ومع ذلك تمكنت الحمد لله من دخول مقبرة سوق الورديان بالقرب من الميناء وهي غير مسموح لزيارتها والفضل يرجع لذلك الأستاذ محمود الدفراوى المشرف السابع على منطقة مقبرة سوق الورديان الأثرية بغرب الإسكندرية الذى رافقنى طوال فترة تواجدى فى الإسكندرية هو والأستاذة ريهام عبد الله زكى باحثة فى الآثار اليونانية الرومانية فلهم منى كل الشكر والتقدير، وإسلام محمد شعبان بمكتبة كلية الآداب جامعة الإسكندرية الذى يسر لى أمور كثيرة من بحث داخل المكتبة وتصوير فلة كل الشكر.

منذ بداية العمل بالرسالة حاولت أن ألم بجوانب الموضوع بقدر المستطاع ولذلك قسمت الرسالة إلى ثلاثة أجزاء : يتناول الجزء الأول التمهيد التاريخي ومقابر الجبانة الغربية بالأسكندرية ، أما الجزء الثاني يتناول مقابر الجبانة الشرقية بالأسكندرية ، أما الجزء الثالث : الدراسة التحليلية من خلال تقسيم الرسالة إلى ثلاثة أبواب، يتناول التمهيد التاريخي العلاقات المتبادلة بين مصر واليونان منذ اقدم العصور ، الباب الأول : الجبانة الغربية بالأسكندرية ، وهو مقسم إلى ثلاثة فصول ، الفصل الأول : عمارة المقابر وطرق الدفن الجبانة الغربية بالأسكندرية ، الفصل الثاني : زخارف الجبانة الغربية ، الفصل الثالث: المشاهد المصورة في مقابر الجبانة الغربية، الباب الثاني : الجبانة الشرقية بالأسكندرية وهو مقسم إلى ثلاثة فصول، الفصل

الأول : عمارة المقابر وطرق الدفن بها في الجبانة الشرقية بالأسكندرية ، الفصل الثاني: زخارف الجبانة الشرقية الفصل الثالث: المشاهد المchorورة في مقابر الجبانة الشرقية ثم الباب الثالث الدراسة التحليلية وتتضمن الفصل الأول : الدراسة التحليلية للناحية المعمارية في المقابر السكندرية، الفصل الثاني : الدراسة التحليلية للناحية الزخرفية في المقابر السكندرية، الفصل الثالث : الدراسة التحليلية للمشاهد المchorورة في المقابر السكندرية ، وتنتهي الرسالة بالخاتمة والتي تتضمن أبرز النتائج أخيراً لا يسعني إلا أن أرد الفضل لأصحابه عرفاناً و تقديرأً بالجميل فأتوجه إلى الله على القدير بالشكر والثناء مادمت حية على عونه لى ، ثم لأستاذى مشرف الرسالة على مقدمة لى من عون صادق ناصح و مرشد رغم مسئoliاته أ.د/ مصطفى محمد قنديل زايد رئيس قسم الآثار بكلية الآداب جامعة عين شمس والذي شرف بالتلذذ على يديه منذ أول عهدي بدراسة الآثار والذي تفضل مشكوراً بقبول الإشراف على هذه الرسالة وتقديم يد العون فضلاً عن إسداء النصح والتوجيه وكان لحرصة الدائم على متابعة العمل أبلغ الأثر فى خروج هذه الرسالة إلى حيز الوجود وأسأل الله أن يجزيء عنى وعن طلبة خير الجزاء و يمتعه بموفور الصحة والسداد .

كما اتقدم بخالص الشكر وتقدير إلى الأستاذ الدكتور نشأت الزهرى أستاذ مساعد الآثار والحضارة المصرية بكلية الآداب جامعة عين شمس ومهما تحدثت فلن أستطيع أن أوفيء حقه في الشكر والعرفان بجهوده العظيمة التي تمثلت بمصباح المعرفة والأمل الذي كان يضئ لي الطريق بها كلما بدت أمامي ظلمات حالكة واسأل الله أن يجزيء عنى خير جزاء و يمتعه بموفور الصحة والعافية .

كما اتقدم بعظيم الامتنان للأستاذ الدكتور عبد الحميد مسعود أستاذ الآثار أستاذ مساعد بقسم الآثار اليونانية الرومانية بكلية الآداب قسم الآثار بجامعة عين شمس لتقضله بقبول الإشتراك في لجنة المناقشة مما زاد من فخر الرسالة وإعتزازها ولا تنسي الدارسة ما قدمته لى طول فترة الدراسة في الكلية متمثلاً في إسداء النصح حسن التوجيه فلة منى كل الشكر .

وكذلك موفور الشكر للإنسان الخلق الأستاذ الدكتور عبد الحميد عزب عميد المعهد العالي للسياحة والفنادق بالغردقة وأستاذ الآثار المصرية بجامعة طنطا لقضلة بقبول الإشتراك في المناقشة.

وأود أن أقدم خالص الشكر والإمتنان لرؤسائى وزملاى بمركز الوحدات الأثرية بمطار القاهرة وعلى رأسهم رئيس الإدارة المركزية للمنافذ الأثرية بوازرة الآثار الأستاذ أحمد الراوى، ومدير عام مركز الوحدات الأثرية بمطار القاهرة أ/ حمدى همام والأستاذة / نجلاء القبرصلى مدير عام المنافذ الجوية بالإدارة المركزية لما قدموا لى من دعم معنوى مقدرين ما كنت عليه من مسئولية فجزاهم الله عن خيراً.

ويطيب لي فى هذا المقام أن أعبر عن تقديرى وإعتزازى بأسانتنى الأجلاء والذين تتلمذت على أيديهم على رأسهم الأستاذ الدكتور / إبراهيم سعد متوة الله بموفور الصحة والعافية فهو نعم الأب والمعلم فلاك من إبنتك كل تحيه واعتزاز لأنك فضل لذلك والأستاذ الدكتور / محمد عبد الفتاح أسكنة الله فسيح جنانة فهو أول من شجعني على إكمال دراساتي العلمية واعطاني الكثير من الدعم والدفع المعنوى اللهم اجزية عن خير جزاء.

كما أتوجة بخالص الشكر والإمتنان إلى كل من قام بمساعدتى من زملائى بكلية الآثار جامعة القاهرة وأخص بالذكر الأستاذ الدكتور أحمد مكاوى مدرس بكلية الآثار المصرية بجامعة القاهرة كان يمد يد العون إلى دائماً وأعطانى الكثير من وقتة فدمت لي نعم الأخ والصديق فله منى جزيل الشكر والعرفان والشكر موصول للأستاذ محمد بغدادى رئيس إدارة الدراسات العليا بكلية الآثار جامعة القاهرة لما قدمت لي على مدار سنوات طويلة من دعم معنوى دمت لي نعم الأخ و السند.

كما أتوجة بخالص الشكر والعرفان لأسرتى الكريمة أبى العزيز الذى علمنى كثيراً من الإعتماد على النفس وتحمل المسئولية وأمى التى لولا إخلاصها وتقانيتها فى تربيتى لما كنت لأصل لمكانى الحالى فلکى أيتها الغالية كل الشكر والتقدير والعرفان بالجميل ، وأنقدم بخالص الشكر والعرفان بالجميل إلى أسرة زوجى وزوجى الذى أعطانى الكثير من وقتة فى سبيل إتمام هذا العمل ومهما تحدثت فلن تستطيع الكلمات أن توفيقاً حقة فى الشكر والعرفان فجزاهم الله عنى كل خير.

فى النهاية تتقدم الدراسة بشكر خاص ودعاء بالخير تعبيراً عن الإمتنان بالعرفان  
أ.د / عبد الحليم نور الدين فهو الأب والمعلم الذى طالما نهلت منه الدراسة من  
علمة وعطفة محاولة السير على نهجه ولا عجب فى ذلك فهو الإنسان الخلق  
والآب الحانى لكل أبنائه والدارسة أحدهم لا سيما وقد كان أول من تعلمت على يديه  
علم الآثار المصرية القديمة ونهلت من علمة الغزير أسكنة الله فسيح جناته وزاد من  
دواعى فخرى وسرورى حضور الاستاذة عفاف زوجة المرحوم الدكتور عبد الحليم  
نور الدين نيابة عن أبي واستاذى لها منى كل الشكر والعرفان

الله الموفق إلى سواء السبيل عليه توكلت وإليه أنيب وعليه قصد السبيل .....  
.....

# تمہید تاریخی